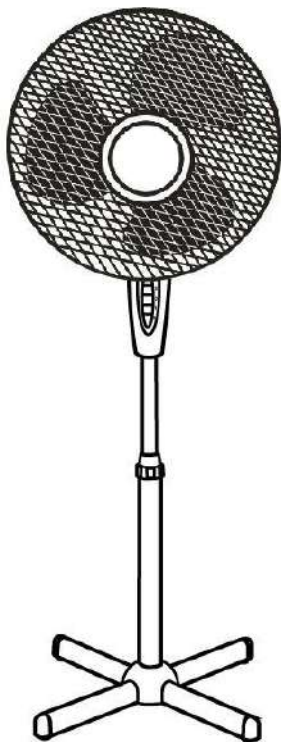


ARMOUR

& DANFORTH



IT

EN

Ventilatore da pavimento
Stand fan



www.armor-danforth.com

TMX1372

FIG.2

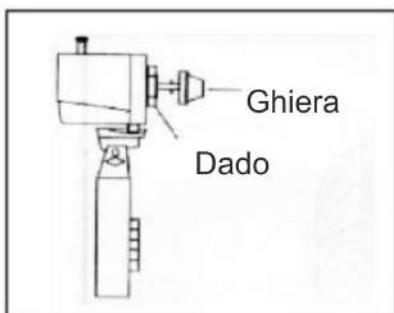


FIG.3

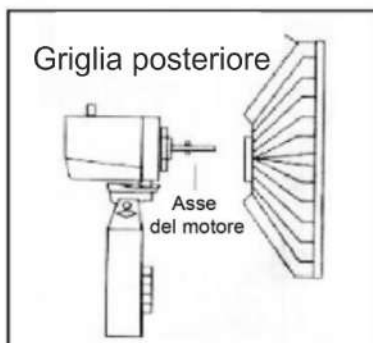


FIG.4

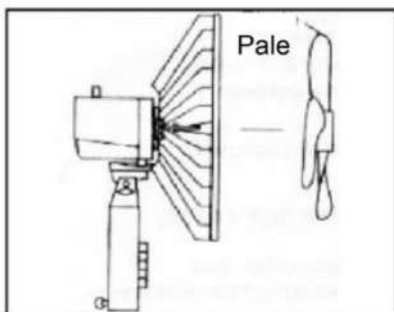


FIG.5

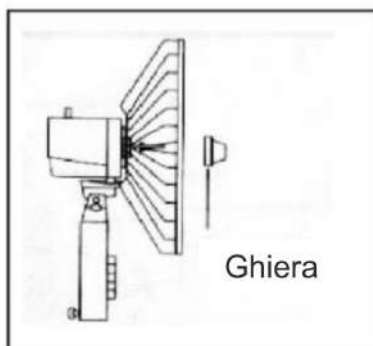
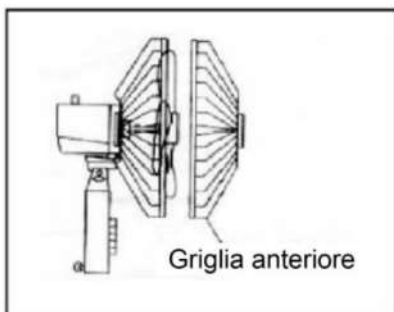


FIG.6



VENTILATORE A PIANTANA**AVVERTENZA**

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni.

La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.

Norme di sicurezza

- 1) Al momento dell'apertura della scatola, controllare che ci siano tutti gli accessori.
- 2) Seguire le istruzioni di montaggio prima di utilizzare il ventilatore.
- 3) Prima di utilizzare il ventilatore, controllare che la tensione indicata sul prodotto sia la stessa della tensione alla presa.
- 4) Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non utilizzare questo ventilatore con qualsiasi dispositivo di controllo della velocità a stato solido.
- 5) Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi.
- 6) Non inserire oggetti per fermare la ventola.
- 7) Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- 8) Tenere lontani gli oggetti che possono essere aspirati dalla ventola.
- 9) Non utilizzare il ventilatore se non completamente assemblato. Se è necessario rimuovere le protezioni delle pale, assicurarsi prima di aver estratto la spina dalla presa di corrente.
- 10) Se il cavo di alimentazione del ventilatore è danneggiato, deve essere sostituito solo da personale addestrato e autorizzato.
- 11) Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- 12) Il ventilatore può essere usato esclusivamente all'interno.
- 13) Questo dispositivo non può essere utilizzato da minorenni e/o da persone con ridotte capacità fisiche o sensoriali, e/o che non abbiano letto il presente manuale d'istruzioni.

- 14) I bambini non devono essere lasciati giocare con questo apparecchio
- 15) La pulizia e la manutenzione devono essere svolte da adulti con facoltà fisiche, sensoriali e mentali integre.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i simboli seguenti:

	Leggere attentamente le istruzioni
	Conforme alle normative europee
	Classe II – doppio isolamento Non ha bisogno di presa a terra.
	Avviso del pericolo di infortunio con danno alla persona perdita della vita o danni all'utensile in caso di mancata osservanza delle istruzioni.
	Avviso del rischio di shock elettrico.
	Smaltire l'utensile a fine vita presso le apposite piazzole o gli ecocentri.

DESCRIZIONE (Fig. 1)

1. Nottolino oscillazione orizzontale
2. Motore
3. Pannello di controllo
4. Cavo di alimentazione
5. Vite B
6. Griglia posteriore
7. Pale
8. Griglia anteriore
9. Asse del motore
10. Dado
11. Ghiera
12. Interruttore
13. Palo estesibile
14. Giuntura
15. Copribase
16. Vite A
17. Base
18. Piede in plastica
19. Piedino in gomma

Istruzioni di montaggio

- a) Inserire la molla nel tubo di supporto dal fondo del tubo, stringere il tubo alla base con la vite A.
- b) Svitare la vite della base ruotando in senso orario dal palo della base. Avvitare la vite della base attraverso la base a croce verso il palo basso, girando in senso antiorario, quindi serrare il palo basso e la prolunga.

- c) Mettere il coperchio della base sulla base. Estrarre l'asta di prolunga quindi serrare di nuovo la ghiera della giuntura.
- d) Piazzare il pannello di controllo saldamente in cima al palo di prolunga. Serrare la vite B.
- e) Svitare la ghiera delle pale ruotando in senso orario e il dado posteriore girando in senso antiorario. (Fig.2)
- f) Collocare la griglia posteriore sull'albero motore e fissarla con il dado. (Fig.3)
- g) Inserire le pale sull'albero motore. (Fig.4)
- h) Avvitare in senso antiorario la ghiera delle pale sull'albero. (Fig.5)
- i) Collocare la griglia anteriore sulla griglia posteriore e chiudere le clip o le viti attorno ai bordi delle griglie per fissare le griglie insieme. (Fig.6)

Istruzioni per l'uso

- a) Per fare oscillare orizzontalmente la testa del ventilatore, spingere la manopola sul corpo del motore.
- b) Per regolare l'angolo

verticale, inclinare la testa del ventilatore verso l'alto o verso il basso.

- c) La velocità è si controlla premendo gli interruttori a pulsante.
- d) Premendo il pulsante più in alto, si può accendere la luce notturna.
- e) Collegare il cavo di alimentazione in una presa a muro dello stesso voltaggio (230V 50 Hz).

Manutenzione

- a) Prima della pulizia, staccare la spina dalla presa.
- b) Pulire le pale con un panno morbido e sapone neutro, mai con benzina, solvent o altri detersivi.
- c) Aggiungere qualche goccia di olio di alta qualità ai cuscinetti del motore prima di renderlo operativo ogni anno.

DATI TECNICI

		TMX1372
Tensione di rete	V~	230
Frequenza di rete	Hz	50
Potenza assorbita	W	40
Diametro	cm	40
Velocità		3
Classe II		
IP20		

AMBIENTE



Smaltimento

Prodotto, accessori e imballaggio devono essere separati per consentire un riciclaggio ecologico.

Solo per i paesi CE

Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), gli articoli elettrici ed elettronici devono essere sottoposti a raccolta differenziata e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

L'apparecchio può essere montato, usato, pulito e mantenuto esclusivamente da persone adulte, con

funzioni fisiche sensoriali e cognitive integre, munite della sufficiente esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio. I bambini non devono giocare con questo apparecchio, che deve essere conservato in luogo a loro inaccessibile. Qualora il cavo di alimentazione (o altre parti sottoposte a passaggio di corrente elettrica) fosse danneggiato, questo deve essere riparato o sostituito da parte del costruttore o da entità professionali a ciò autorizzate



Il fascicolo tecnico , con la dichiarazione di conformità , sono conservati negli uffici di Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL (SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

www.armour-danforth.com

Soggetto a modifiche: le presenti caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

Le istruzioni originali del presente manuale sono scritte in inglese. Le versioni in altre lingue del presente manuale sono una traduzione delle istruzioni originali.

Puoi ottenere una copia digitale di questo manuale chiedendola con una email a [online @ armourdesign.net](mailto:online@armourdesign.net), allegando la scansione della prova d'acquisto.

STAND FAN



WARNING!

Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.





Safety instructions



- 1) Upon opening the box, check the accessories if complete.
- 2) Follow the assembly instruction before operating the fan.
- 3) Before using the fan, check if the specified voltage on the fan is the same with the supply voltage.
- 4) To reduce the risk of fire or electric shocked, don't use this fan with any solid-state speed control device.
- 5) Do not immerse the fan in water or any liquid.
- 6) Do not inert any object to stop the fan from operating.
- 7) Keep away from reach

- of children.
- 8) Keep away things from being pulled into the blade.
- 9) Do not operate the fan if not completely assembled.
- 10) If the supply cord of the fan is damaged, it must only be serviced by a trained and authorized personnel as special tools and parts are required.
- 11) Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- 12) The fan is only to be used indoors.

SAFETY INSTRUCTIONS:

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Read the instructions
	CE Conforms to the applicable European safety standards
	Class II machine – Double insulation – You don't need any earthed plug.
	Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of nonobservance of

	the instructions in this manual.
	Denotes risk of electric shock.
	Do not dispose of the product in unsuitable containers.

PART LIST (Fig.1)

1. Oscillation knob
2. Motor
3. Control box
4. Power cord
5. Screw B
6. Rear grill
7. Blade
8. Front grill
9. Shaft
10. Nut
11. Cap
12. Switch
13. Extension tube
14. Out-joint
15. Stand cover
16. Screw A
17. Stand base
18. Plastic foot
19. Rubber foot

Assembly instruction

- a) Put spring in stand tube from the tube bottom, tighten stand tube to stand base with screw A.
- b) Unscrew the base screw by turning clockwise from the

stand pole. And put the base screw through the cross base to stand pole by turning counter clockwise then tighten the base and extension pole.

- c) Put the base cover on the stand base. Pull the extension pole out then tighten the out-joint again.
- d) Place control box firmly on top of extension pole. Tighten screw B.
- e) Unscrew the blade cap by turning clockwise & rear guard mounting nut by turning counter clockwise. (Fig.2)
- f) Put rear grille on motor shaft and secure with guard nut.(Fig.3)
- g) Slid blade on motor shaft. (Fig.4)
- h) Screw blade cap on shaft by turning counter clockwise. (Fig.5)
- i) Put front grille on rear grille and close clips or screw grille ring to secure grilles together. (Fig.6)

Operating instructions

- a) To make the fan head oscillate, push in the knob on the motor housing.
- b) To adjust vertical angle, tilt fan head up or down as desired.
- c) Speed is controlled by depressing the push-button piano switches.
- d) Push the top control button, night-light is convenient.
- e) Plug the power supply cord into a wall outlet.

Maintenance

- a) Before cleaning, unplug fan first.
- b) Clean the fan with soft cloth and neutral detergent, but not gasoline or other solutions.

Add new drops of high quality lubricating. Oil to the bearings of the motor before the first operation every year.

TECHNICAL PARAMETER

TMX1372

Mains voltage	V~	230
Mains frequency	Hz	50

Power input	W	40
Size	cm	40
Speed		3
Classe II		
IP20		

ENVIRONMENT



Disposal

Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for CE countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.



The technical file, with the conformity declaration, is maintained in the offices of Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL (SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

www.armour-danforth.com

Subject to change;
specifications can be
changed without further
notice.

The original instructions in
this manual are written in
English. Other language
versions of this manual are
a translation of the original
instructions.



IT	Dichiarazione di conformità CE		SK	Prehlásenie o zhodě ES
DE	EG - Konformitätserklärung		SI	ES izjava o skladnosti
FR	Declaration de conformité CE		HU	CE-megfelelőségi nyilatkozat
UK	EC declaration of conformity		RO	Declarație de conformitate CE
CZ	Prohlášení o shodě EU		BA/HR	EG – izjava o konformnosti
PL	Deklaracja zgodności WE			

Cadoneghe, March 05th 2023

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)

VIA GUIDO FRANCO 99A

35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Armour Dvize S.r.l. è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Armour Dvize S.r.l. in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Armour Dvize S.r.l. aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicables.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Armour Dvize S.r.l..
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukci rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Armour Dvize S.r.l., odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnic EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż ninieży określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Armour Dvize S.r.l., spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywę WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Armour Dvize S.r.l. do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Armour Dvize S.r.l. v prodajo spuščena izvebda odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Armour Dvize S.r.l. által forgalomba hozott kivitelében megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declarăm de proprie răspundere ca articolul descris mai jos, pe baza concepției și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de Armour Dvize S.r.l., se conformează cerințelor pentru securitatea muncii și sănătății ale directivelor UE în materie.
- BA/HR** Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Armour Dvize S.r.l. odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

IT Prodotto	SK Produktu	COD	TMX1372/ZDCEAC Ltd:FS40-9
DE Produkttyp	SI Proizvoda	NAME	VENTILATORE DA PAVIMENTO (STAND FAN)
FR Produit	HU Termek típusa	USE	HOBBY / DOMESTIC
UK Product	RO Termek típusa		
CZ Produktu	BA/HR Termek típusa		
PL Produktu			

IT Direttive CE	SI Uporabljene ES smernice	
DE Anwendbare EG-Richtlinien	HU EU Műszaki Irányelvek	2014/35/EU
FR Directives CE applicables	RO Directive UE aplicabile	
UK Applicable EC directives	BA/HR EG – smjernice	2014/30/EU
CZ Směrnice EU		
PL Dyrektywy UE		
SK Aplikovateľné smernice EU		

IT Norme armonizzate applicate	SK Použité harmonizované normy	EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14 2019+A15:2021; EN60335-2-80:2003+A2:2009 EN62233:2008 EN55014-1:2017 EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2019 EN61000-3-3:2013+A1:2019
DE Angewandte harmonisierte normen	SI Uporabljeni usklajeni normativi	
FR Normes armonisées applicables	HU Alkalmazott harmonizált szabványok	
UK Applicable harmonized standards	RO Norme armonizate aplicabile	
CZ Aplikované harmonizační normy	BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme	
PL Zastosowane zharmonizowane normy		

Armour Dvize S.r.l.
Un Rappresentante Legale
Giammarco Salomon

ARMOUR
& DANFORTH

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA

Made in PRC